

ZEMPLÉN.

Társadalmi közlöny.

MEGJELEN HETENKINT KÉTSZER.

Előfizetési ár:

Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 „ 50 kr.

Bérmentlen levelek csak ismert kezekből fogadtatnak el.
A kéziratok nem adatnak vissza.

A nyilt-térben minden három hasábos garmond-sor díjja 20 kr.

Hirdetési díj:

A hirdetéseknek minden egyes szó után 2 kr. fizetendő.

Terjedelmes hirdetések többszöri beiktatása, kedvezőbb feltételek alatt eszközölhető.

Minden egyes beiktatás után kincstári illeték 30 kr.

Jegyzőkönyv.

Felvéve Zemplénmegye székvárosában S.-a.-Ujhelyben, 1874. évi decemberhó 28-án, nagyságos Dókus József megyei alispán ur, mint a képviselői központi választmány törvényes elnöke, főtiszt. Füzesséry Sándor, Kun Dániel, Meczner Rudolf, Kóczán Miklós, Mezőssy Menyhért, Pilissy Nándor, Szemere Gyula, Fejes István, Zombory Gedő, Mészáros József, Sisáry Gyula, Szücs Gyula, Löcherer Andor, Barczányi Imre, Lukovics Géza, id. Farkas Lajos, Nagy József, Szabó Zsigmond, Szányi Gyula, Kálniczky Károly, dr. Schön Vilmos, Reichard Mór, Stuller Antal, Komáromy Ferencz, Kapossy Menyhért és Kun Frigyes központi választmányi tagok s alulírt jegyző részvétele mellett megtartott alakuló első ülésben.

1. Elnöklő alispán, üdvözölve a nagy számmal megjelent központi választmányi tagokat, felhívta a választmányt, hogy addig is, míg a megalakulás kimondathatnék, ideiglenesen a jegyzői toll vezetésével egy tag bizassék meg.

Mely elnöki felszólítás következtében, a jegyzőkönyv vezetésével Bajusz József központi választmányi tag bizatván meg, ez a megbízást elfogadta.

2. Felolvastatt a belügyminisztérium 50611 számú rendelete, és miután hatnál több oly központi választmányi tag volt jelen, akik már 1874. december 15-én az esküt a rendkívüli közgyűlés előtt letették.

A központi választmány megalakultnak elnöklő ki mondatott.

3. A jelen levő központi választmányi tagok közül: id. Farkas Lajos, Reichard Mór, Kun Dániel, Mészáros József, Mezőssy Menyhért, Szemere Gyula, Barczányi Imre, dr. Schön Vilmos, Kapossy Menyhért és Kun Frigyes az esküt még le nem tévén —

Nevezett központi választmányi tagok által az 1874. évi XXXIII-ik törvényzikk 21. §-ában körvonalozott eskü letétt.

4. A választási törvény 22-ik §-a szerint a központi választmány kebeléből állandó jegyző levén választandó —

Központi választmányi jegyzőül Bajusz József központi választmányi tag egyhangulag megválasztott, és e megtiszteltetést elfogadta.

5. A felolvasott ⁵⁰⁶¹¹/₇₈₅₂ számú belügyminiszteri rendeletben a szavazók összeírás határideje nagyon rövidre szabotván, és a választási törvény 19-ik §-a által az összeíró küldöttségbe bármely választónak felvétele megengedtetvén, minthogy a központi választmány sem arról, hogy kik fognak az összeíró küldöttségekbe megválasztatni, sem arról, hogy a megválasztandó összeíró küldöttségi tagok azon megbízást — kivétel nélkül — elfogadják-e? — előleges tudomással nem bírhatván, czélszerűnek mutatkozott, hogy minden összeíró küldöttséghez egy-egy póttag is választassék.

Mely indítvány az 1848-ik év óta megejtett képviselőválasztási és összeírásai gyakorlattal támogatván, egyhangulag elfogadtatott azért is, mert az összeíró küldöttségi rendes tagok akadályozása esetén kívánatos, hogy ezek a most megválasztandó póttag által pótolassanak, és hogy

[* E közérdekű jegyzőkönyvet mult számunkban kezdtük meg azonban előfizetőink iránti tekintetből ismételve adjuk egész terjedelmében. Szerk.

emiatt a megkezdendő összeírás felakadást ne szenvedjen.

6. Az összeíró küldöttségek megalakításánál, tekintettel az összeírásra kiszabott záros határidő rövidségére, tekintettel a választókerületekhez tartozó községek nagy száma s azok távolságára, de tekintettel egyszersmind e zordon téli idő alatti rövid napokra, a központi választmány támaszkodva a választási törvény 112-ik §-ára, ezen első állandó névjegyzék elkészítésére több összeíró küldöttség választhatását elhatározván, a küldöttségi tagok megválasztásakor meghatározandónak mondotta ki azon körjegyzőségeket és nagy községeket, melyekben az illető küldöttségek törvény szerint megjelenni kötelesek lesznek.

Mely eljárási módozat mind törvényesnek, mind pedig czélszerűnek mutatkozván, határozati erőre emeltetett, és az összeíró küldöttségi tagok választókerületenként egyhangulag következőleg választattak meg:

1. A **megyasszói** képviselőválasztási kerületi szavazók összeírására határozottat két összeíró küldöttség, melyek közül az első vagy is felsőkerületi küldöttség működése ki fog terjedni a harkányi és csanárosi körjegyzőségekbe beosztott helységekre, s ezen kívül Megyasszó, Monok nagy községekre, mely körjegyzőségi székhelyeken és nagy községekben, valamint Szada községben, mely még rendezve nincs, az összeíró küldöttség megjelenni köteles.

2. A második vagyis alsókerülethez tartozik: a böcsi, lúczy, kesznyéti és girincsi körjegyzőségekbe beosztott községeken kívül Gesztely és H.-Németi nagy község, hol, valamint a még nem rendezett Kak, Hidvég és Köröm községekben az összeíró küldöttség a helyszínen műköendő.

3. A megyasszói I-ső választókerületben működő összeíró küldöttség elnökéül e. h. megválasztott Potoczky Imre (lakik Berzéken. u. p. Lúczy); Zábrazky Ottó (Szada, u. p. Szerencs); Orosz Lajos (Gesztely) rendes, és Szücs Lajos (Megyasszó, u. p. Szerencs) póttagokul.

4. A megyasszói II. kerületbe: elnök: Mudrony Sándor (Gesztely); rendes tagok: Potoczky Kálmán (Berzék u. p. Lúczy); póttag: Kákos Endre, (H.-Németi u. p. Gesztely).

5. A **maádi** vál. kerületre határozottat két küldöttség, melyek közül az I-ső küldöttség hatásköre kiterjed Tokaj, Tarczal és Maád nagy községekre, mely városokban a küldöttség megjelenni tartozik.

6. A II-ik küldöttségi kerülethez tartoznak: az ondi, bekecsi körjegyzőség, ezen kívül Tályá és Szerencs nagy községek.

7. A maádi I-ső küldöttség elnökéül egyhangulag megválasztott: Mezey Ferencz (Tályá); rendes tagokul: Székely Károly (Tokaj); Kaliczky István (Maád); póttag: Kántor Vilmos (Tokaj).

8. A II. küldöttségi kerületben elnöknek: Szenczy László (Szerencs); rendes tag: Jeny József (L.-Bénye, u. p. Szerencs); Szücs Gyula (Szerencs); póttag Dienes László (Tályá).

9. Az **o.-liskai** választókerületre három küldöttség, melyek közül az I-ső kerülethez a petrahói, olasz, trauczoni körjegyzőség, valamint Kis- és Nagy-Patak nagy községek.

10. Az o.-liskai II. küldöttségi kerülethez tartozandnak: O.-Liszka nagy község és a kislud-b.-kereszturi körjegyzőség Szegi-Longgal.

11. A III. kerülethez: Tolcsva és E.-Bénye nagy községek.

12. Az o.-liskai I-ső küldöttségi kerületben megválasztott elnöknek: Kun Dániel (N.-Patak); rendes tag: Desseffy Sándor (N.-Patak) és Végh Bertalan (N.-Patak); póttag: Wóhl Áron (N.-Patak).

13. A II. küldöttségi kerületben elnök: Gógh Antal (O.-Liszka); rendes tag: Meczner Rudolf (N.-Patak); Rimaszombathy Pál (O.-Liszka); póttag: Vass Imre (N.-Patak).

14. A III. küldöttségi kerületben elnök: Prámer Alajos (Tolcsva); rendes tagok: Szilvássy József (O.-Liszka); és Soós József (E.-Bénye); póttag: Róth Izsák (E.-Bénye).

15. A **s.-a.-ujhelyi** választókerületre névve négy küldöttség; melyek közül az első kerülethez tartozandnak: S.-a.-Ujhely nagy község és a zempléni körjegyzőségből Borsi, Szőlőske, Kis-Bári, N.-Bári, Csarnahó, valamint a szomszédos Hosszuláz és N.-Bányácska községek, mely községekből a küldöttség S.-a.-Ujhelyben, Borsiban és Hosszulázon megjelenni köteles leendő.

16. A s.-a.-ujhelyi választókerületi II-ik küldöttség csoportjához tartozik a velejtei, legenyei és vitányi körjegyzőségekben ezen választókerülethez beosztott községek.

17. A III-ik küldöttségi kerülethez tartozik: a czékei, imreghi és b.-ujlaki körjegyzőségekben ezen választókerülethez beosztott községek és a zempléni körjegyzőségből az első küldöttségi kerülethez be nem osztott minden község.

18. A IV-ik küldöttségi kerülethez tartoznak: az alsó-bereczki körjegyzőséghez tartozó azon községek, melyek ezen képviselői választókerülethez beosztva vannak.

19. A s.-a.-ujhelyi I-ső küldöttség elnökéül megválasztott Füzesséry Sándor; r. tagul: Mezőssy Menyhért és Reichard Mór, póttagul: Lácza Elek.

20. A s.-a.-ujhelyi II-ik küld. kerületben elnök: Kálniczky Károly; r. tagul: Fejes István, Ifj. Farkas Lajos, póttag: Szabó Elek.

21. A III-ik küld. kerületben elnök: Boronkay Károly (Czéke); r. tagul: Bernáth Gyóző (M.-Jesztreb u. p. Czéke) és Egry Elek (Czéke), póttagul: Tóth Lőrincz (Czéke).

22. A IV-ik küld. kerületben elnök: Boronkay Farkas, r. tagul: Meczner András és Kun Frigyes, póttagul: Olcsvári Sándor.

23. A **k.-helmecezi** választókerületre névve 3 összeíró küldöttség, mely közül az első kerülethez tartozand az agárdi, bélyi, perbenyiki és leleszi körjegyzőség.

24. A II-ik k.-helmecezi küldöttségi kerülethez: a szinyéri, k.-helmecezi, szentesi és nagygeresi körjegyzőség.

25. A III-ik küldöttségi kerülethez: a nagykövesdi, cigándi és b.-szerdahelyi körjegyzőségekhez tartozó községek.

26. A k.-helmecezi I-ső összeíró küldöttség elnökéül szavazattöbbséggel megválasztott: Fűzy Ferencz (Agárd u. p. Bély) r. tagul: Klobusiczky László (Ágcsernó u. p. Bély) és Kereszturi József (Bacska u. p. Bély) póttagul: Mór Ignác (K.-Helmecezi).

27. A II-ik küld. kerületben elnök: Székely Károly; r. tagul: Bencsik István (motor), Dr. Löcherer Lőrincz; póttag: Nagy-Géres u. p. K.-Helmecezi.

28. A III-ik küldöttségi Orosz Sándor; r. tagul: Lócl Géres u. p. K.-Helmecezi) és I

Rozvágy u. p. K.-Helmecz) póttagul: Kozma Incze (Czigánd u. p. Király-Helmecz).

29. A t-terebesi választókerületre nézve 4 küldöttség, mely közül az I-só kerülethez tartoznak a gálszécsi és t-terebesi körjegyzőség.

30. A II-ik küldöttségi kerülethez a szécs-polyánkai és vécei körjegyzőség.

31. A III-ik küldöttségi kerülethez a szécskeresztúri és m-izsápi körjegyzőségeken kívül Szilvás-Ujfalu, Kozma, Mihályi, Kolbása és Nagy-Toronya községek, mely községekben, mint más körjegyzőségtől elszakasztott helyeken a küldöttség megjelenni tartozand.

32. A terebesi IV-ik küldöttségi kerülethez tartozik: a varannói, csemernyei és sókúti körjegyzőség.

33. A terebesi választókerület első összeíróküldöttségben megválasztott elnöknek: Szabó Zsigmond (Kohány u. p. Gálszécs); r. tagul: Péchy Ferencz (T.-Terebes) és Szemere Lajos (K.-Azar u. p. Gálszécs), póttagul: Policzer József (Gálszécs).

34. A II-ik küldöttségi kerületben elnök: b. Fischer Gusztáv (Gálszécs); r. tag: Császár Pál, Valkó Nándor; póttag: Dubay István (gálszécsiek).

35. A III. küldöttségi kerületben elnök: Payzos János (Mihályi); r. tag: id. Nemthy Ödön (Kis Ruzska u. p. Gálszécs) és Szemere József (Nagy-Azar u. p. Gálszécs), póttag: Görgey Pál (Pelejte u. p. Terebes).

36. A IV-ik összeíró küldöttségi kerületben elnök: Matavovszky János (Szécs-Polyánka u. p. Gálszécs); r. tag: Péchy Ádám (Szacsur u. p. Varannó) és Heumann Sándor (Csemernye u. p. Varannó) póttag: Retteghy Pál (Vehécz; u. p. Varannó).

37. A nagy-mihályi képv. vál. kerülethez öt küldöttség, melyek közül az I-só küld. kerülethez tartozand a kolonczai, uliesi és sztarinai körjegyzőség.

38. A II-ik küld. kerülethez a kolcshosszmezei és nátafalvi körjegyzőség.

39. A III-ik küld. kerülethez a vásárhelyi és rákóczi körjegyzőség.

40. A IV. küld. kerülethez a nagy-mihályi és pazdicsi körjegyzőség.

41. Az V-ik küld. kerülethez a málczai és butkai körjegyzőséghez tartozó községek.

42. A n.-mihályi I-só összeíró küld. elnökül megválasztott: Szirmay Tamás (Nátafalva, u. p. N.-Mihály); r. tagul: Malonyay Ferencz (A.-Hrabóc u. p. Varannó) és Gojdiacs Pál (Pesolina u. p. Szinna) póttag: Viravecz József (Sztakcsin).

43. A nagy-mihályi II-ik összeíró küldöttség elnöke: Nagy József (Hrabóc u. p. Varannó); r. tag: Németh László (Nagy-Mihály) és Rónay Károly (Kolcshosszmező u. p. Varannó); póttag: Benkő Károly (Nátafalva u. p. N.-Mihály.)

44. A III-ik küldöttségben elnök: Kapossy Menyhért (Vásárhely); r. tag: Lehoczky Elek

(Bánóc u. p. Vásárhely) és Oláh István (Málca); póttag: Milkó Alajos (N.-Mihály).

45. A IV-ik össz. küld. elnöke: Deresényi Kálmán (Rákóc), r. tag: Hrivnyák János és Füzesséry Miklós, póttag: Czibur Bert (nagy-mihályi lakosok).

46. Az V-ik össz. küld. elnöke: Bernáth Dániel (Málca), r. tag: Nyomárkay Hugó (Kácsánd u. p. Málca) és Stépan Gábor (Málca), póttag: Szemere Gyula (Lasztómér u. p. N.-Mihály).

47. A homonnai képv. választási kerületbe hat összeíró küldöttség, melyből az I. össz. küldöttség csoportjához tartozand a szinai, nagykemencei és homonnai körjegyzőség.

48. A II-ik össz. küld. kerülethez az udvai, papinai, iszbugyahosszmezei körjegyzőség.

49. A III-ik kerülethez a topolovkai, göröginyei és orosz-peteróczi körjegyzőségek.

50. A IV-ik küldöttséghez a varannói, tavarnai és dobrai körjegyzőségek.

51. Az V-ik küldöttséghez a borói, vi. avai és csebinyei körjegyzőségek.

52. A IV-ik küldöttséghez a sztropkói, kelcsei és havaji körjegyzőséghez tartozó községek.

53. A homonnai összeírási I-só küldöttségbe elnökül megválasztott: Lukovicz Géza (Homonna), r. tagul: Hrabóvszky József (Szina) és Nagy Gyula (Hazsina u. p. Homonna); póttag: Zámbari Ödön (Homonna).

54. A homonnai II. össz. küld. elnöke: Gregorovics Antal (Homonna), r. tag: Hámorszky Endre (Udva) és Kelemen Kálmán, póttag: Kis Ödön (homonnai lakosok).

55. A III-ik küld. elnöke: Junger Gyula (Homonna), r. tag: Máriássy Mátyás, (Vitéz-Vágás u. p. Homonna) és Dr. Grosz Ármin (Homonna), póttag: Miladinovics Bertalan (Jankóc u. p. Homonna).

56. A IV-ik küld. elnöke: Zékány József (Kucsin u. p. Varannó), r. tag: Gaál Sándor és Pereszlenyi István, póttag: Malonyay Gyula (varannói lakosok).

57. Az V-ik küld. elnöke: Ehrenheim Ferencz (Vidrány u. p. Mező-Laborcz), r. tag: Horváth Imre és Pankovics Tivadar (Homonna), póttag: Homicsko Pál (Csertész u. p. M.-Laborcz).

58. A VI-ik össz. küld. elnöke: Labáth Béla (Varannó); r. tag: Pócsi György (Sztropkó) és Tutkovics József (Nagy-Domása u. p. Dobra); póttag: Rosenberg Sámuel (Sztropkó).

7. A választási törvény 30. és 32-ik §-aihoz képest a központi-választmány tartozván meghatározni azon határidőt, mely alatt az összeíró küldöttségek munkálataikat befejezni kötelesek:

A fent nevezett összeíró küldöttségek utasítatnak, hogy a mai nap felolvasott és a központi választmány összes tagjainak, valamint a megye szolgabírának ⁵⁰⁶¹¹ ₇₈₅₂ sz. a. kiadott belügyminiszteri rendeletben megszabott záros határidő

Búban eped, s hő vágytól ég szívem,
Nincs kéz a mely gyógyítsa sebeit;
De Morfeosz véletlen itt terem
S édes arany álomba szenderít...
Mit megtagadtól tőlem a való
Álmaimban meghozzák az egek...!
Ne hagyjatok el engemet ti jó,
De elfeledt Olympi istenek!

STÉPÁN GÉZA,

Az ikrek.

— Beszély. Irta Farkas Bertalan. —

[Folytatás.]

Aranka nem birt ellenállani Bálintnak: hatalmában, körmei közt volt: a gyöngé nő a szörnyetegében.

Óh, mily kínos érzés, utálat s gyűlölet fogta el a szegény nő szívét, látva, hogy rettegnie kell attól, ki lelke sugallata szerint a bitóra volna érdemes...

Pár nap mulva Szendeváron találjuk őket.

Arának csak egy vágya volt már: (egyebekben megadta magát sorsának) hogy kis fiát a Bálint, de az egész világ szeméi elől elrejtthesse. Sikerült ez neki: de csak egy időre. Bálint reá nézve valóságos üldöző szellem volt, ki még gondolatait is elleste, kitalálta.

alatt, vagyis 1875-ik évi januárhó végeig az összeírási munkálatokat befejezzék, s a rendelkezésükre álló egy havi időt, figyelmeztetve a választási törvény 32-ik §-ban előirt szabályokra úgy oszták be, hogy minden körjegyzőség székhelyén, minden nagy községben és a ⁶/₈₇₄ sz. a. határozatban kitüntetett egyes községekben is megjelenni elegendő idejök maradjon; egyszersmind figyelmeztetnek, hogy a szokásos kihirdetés végett illető kerületeik szolgabíráihoz írásbeli megkeresést intézzenek.

8. A választási törvény 21 §-a rendelete szerint az összeíró küldöttségek tagjai is kötelesek levén az ott körvonalozott esküt letenni, e központi választmány az adott helyzetben, t. i. a mikor a miniszterileg megszabott rövid határidőre való tekintetből ily nagy számú (29) összeíró küldöttség választott, a törvény most idézett rendelkezésének úgy vél legcélszerűbben eleget tenni, hogy a vidéken távol lakó összeíró küldöttségi tagoknak a megye székvárosába esküvétel végett befárását meg sem kísértvén, saját kebeléből kerületenkint biz meg oly közp. választmányi tagokat, a kik már az esküt letették — azzal, hogy az azon képv. választó kerületre nézve mai napon megválasztott összeíró küldöttségi tagokat megkeresvén, tőlök a 21-ik §-ban körvonalozott esküt az összeírás megkezdése előtt kivegyék, és az összes összeíró küldöttségi tagok eskütételéről felveendő jegyzőkönyvet a megye alispánja mint közp. vál. elnöknek haladéknélküldjék meg.

Mely indítvány elfogadtatván, az összeíró küldöttségi tagok esküjének kivételével megbizatnak:

A megyesszói vál. kerületben: Sisáry Gyula.

A mádi vál. kerületben: Komáromy Ferencz és Szücs Gyula.

Az ó-lisztkai vál. kerületben: Meczner Rudolf és Kun Dániel.

Az ujhelyi vál. kerületben: Füzesséry Sándor és Kálniczky Károly.

A kir. helmeczi vál. kerületben: Mészáros József.

A terebesi vál. kerületben: Szabó Zsigmond.

A nagy-mihályi vál. kerületben: Kapossy Menyhért és Nagy József.

A homonnai választó kerületben: Lukovicz Géza közp. választmányi tagok, kik is ezen megbizatásról addig is, míg ezen jegyzőkönyv kiadható leendő — értesülvén, a megbizatást elfogadták.

9. A közp. választmány előre látván, hogy a körjegyzők, márcsak azon oknál fogva is, mert illető szolgabíráik és községeik részéről teendőikkel nagyon elhalmoztatnak; de főleg azért is, mert ezen választói összeírással a katona állítás is egyidőre esik, az összeíró küldöttségeknél felmerülő irást teljesíteni képtelenek lesznek, és különösen az tőlök, hogy a gyakran más megyéből

Az öreg kovácsné meg volt vigasztalva; még csak szemére sem vetette Arának, hogy miért hagyta el őt; olyannyira feledtetett az mindent, hogy újra maga mellett láthatja, karjaiba szoríthatja.

Mennyire nem lát be lelkünk világába, még csak az sem, aki legközelebb van hozzánk.

Aranka oly sokszor, oly keserű könnyeket hullatott... Csak az Isten tudta azt...

Egyik nap a másikat kergette.

A helyzetet lassankint megszokja az emberi természet, még ha eleinte retteg is attól.

Egy volt csak, ami olykor-olykor a boldogság egy parányi sugarát küldötte a nő szívébe: ha kis Elemérjét kebléhez szoríthatta.

... És a kis fiu növekedett, napról-napra jobban szépült...

Egyik nap a másikat kergette...

Azután abban a szivben, mely oly sok hanyattatásokon ment keresztül, egy szikra, egy isteni szikra kezdett meggyulni: a szerelem. E szikrát a György szeméinek meleg sugara fejlesztette lánggá.

Bálint pedig napokon át tépelődött a jövővel.

III.

György, azon pillanattól fogva, midőn Aranka titkát fölfedezte, a legborzasztóbb lelki harczon ment keresztül. Nem tudta többé, hogy mit tartson azon nőről, kit eddig gondolata mint valami fonságesebb, eszményibb lényt helyezett minden teremtmény — az egész világ fölé.

És Aranka, mint színét vesztett virág meg-

A „ZEMPLÉN” TÁRCSÁJA.

Arégi jó Olympi istenek.

Megvigasztalnak engem' a jó
De elfeledt Olympi istenek.
Rám-rám mosolyg a szép Apolló
S részvéttel kérdik, hogy mért: szenvedek? .
Kezembe arany húrú lantot ad
„Dalolj s vidám lélsz halvány gyermekem!”,
Alig érintem a szent húrokat:
Édessé lesz a fájdalom nekem.

S a vidám Bachus közeleg felém,
Arany kehelyből nektárral kínál:
„Ha elhagyott végképen a remény
Ne búsulj, vedd e kelyhet és igyál;
Megistenít ez, szent mámorba ejt,
Elalattja a bűt szép esendesen!”
Alig érinti ajkam a kehelyt,
S édessé lesz a fájdalom nekem.

Amor, szinte, vont ijjal kezén,

Amor, szinte, vont ijjal kezén,

Amor, szinte, vont ijjal kezén,

Amor, szinte, vont ijjal kezén,

Amor, szinte, vont ijjal kezén,

Amor, szinte, vont ijjal kezén,

Amor, szinte, vont ijjal kezén,

Amor, szinte, vont ijjal kezén,

Amor, szinte, vont ijjal kezén,

Amor, szinte, vont ijjal kezén,

Amor, szinte, vont ijjal kezén,

Amor, szinte, vont ijjal kezén,

* Szeme világát vesztette a mult napokban egy helybeli tekintélyesebb izraelita, még pedig megfoghatatlan módon. Estve még semmi fájdalmat nem érzett s már reggelre meg lett fosztva legdrágább kincse — szemétől. A megvakulás oly hirtelen jött, hogy segíteni sem lehetett.

* Sport. Az ujhelyi hölgyek által rendezett picknicket megelőzőleg a vadásztársulat egynehány tagja vadászatot rögtönzött a közeli erdőben, hogy legyen a picknickben egy kis honi dicsőség, akartuk mondani: eledel is. A vállalat: egy őz, két róka, s egynehány nyul elejtésében lelte eredményét. Őz-ből, nyul-bul uraimék felkerültek tehát oda, hol még sohsem voltak; de a bolyhos farku róka-komák céltalanul áldozatul estek: hiába! e megtiszteltetés öket nem érthette. Ezt tudva, jobban is futhattak volna.

A sátoralja-ujhelyi nők által rendezett picknick tegnap tartott meg a megyeház termében. E farsangi multság — mely különben az eliteháló mértékének mindenben megfelelt — bizonyára hosszantartó kedves emléket fog hagyni mindazoknál, akiknek az abban rejlett élvezet kiaknázására, a meghívókön kiül. a „boldog ifju kor“ is jogot adott. Lapunk ma reggel jelenvén meg, fizikailag képtelenek vagyunk e multságot részletezni, de jövő számunkban mindenesetre megkísértjük azt. Amnyit azonban ma is kötelességünk bevallani: hogy a rendezői talentum kiváltsága részünkről jogtalan bitórlás volt eddig. Az a minucziákig menő figyelem, gondosság, előzettség hiába! csak a „háza lelkei“ a nőknek tulajdonuk, és ezekben mondhatjuk egymást iparkodtak is felismulni azon derék hölgyek, kik e farsang szerepre vállalkoztak. Vegyük érte a férfi-világ mély hódolatát.

* Az „ifjusági kör“ színpad-alapjának gyarapítására, műkedvelő tagok közreműködésével rendezett színi előadás felerészben a kör javára összesen 31 ft. 28 krt. jövedelmezett, melyből a dr. Chyzer Cornél, egy honvédtiszt, Petrás Gyula, Jaritsh és Bónis Károly urak által tett felülfizetések 1 ft. 40 krt tesznek ki; melyért a t. felülfizető urak fogadják a kör öszinte köszönetét. E jövedelem bár nem oly busás, hogy az ifjuságnak egy színpad kellő felszerelése s berendezéseért tett áldozatait nagyrészt kipótólja, vagy jobban helyreütné: mindamellett kezdetben elég biztatás arra nézve, hogy a kilátásba helyezett műkedvelői előadások az ifjusági kör fenállását anyagilag biztosítsák, s a közönséget — az egyhangúság rideg szörkámzójából kibontakozva — szellemi élvezetben részesítsék, szórakoztassák. És ezt — azt hisszük: mindnyájan kívánjuk.

* Az önkéntes tűzoltó-egylet által f. hó 17-én tartandó bált hirdető meghívók már nagy mennyiségben szétküldettek mindenfelé. Hízelgés nélkül írhatjuk, hogy e bál iránt az érdeklődés igen feltünő; a készületek nagyban folynak, s előre is megvagyunk győződve, hogy semmi sem fog hiányzani, mi a kedélyes multság, s az ebből elmaradhatlan jókedv rovására történnek. E bált bár a tűzoltó-egylet, mint önálló egyéniség adja; teljesen ki lesz abból küszöbölve a kasztszellem; az elszigetelés sorompói keresztültöretnek, az elemek vidoran összefolynak, mint annak lenni kellene mindenha. — Mint halljuk, a terem is tipikusan lesz dekorálva, t. i. még a falak is elfogják árulni, hogy a bált csakugyan tűzoltók adják. — Belépti díj: 1 ft. 50 kr.; családjegy: 2 személyre 2 ft. 50 kr.; 3 személyre 4 ft.; 4 személyre 5 ft. Felülfizetések köszönettel fogadtnak s hirlapilag nyugtáztatnak. Jegyek f. hó 10-től Szentgyörgyi József és Lövy Adolf urak kereskedésekben kaphatók. A táncvizgalmom estve 9 órakor veszi kezdetét.

* Az „Ifjusági kör“ f. hó 10-én azaz vasárnap este fél hat órakor az Ó-Kaszinó épület 1-ső számú szobájában közgyűlést tart, mely a tagoknak különösen figyelmébe ajánlatik azért, mivel ez alkalommal az évi tisztviselők megválasztása, az egylet-helyiségének kibérlése, s több az egyletet érdeklő igen fontos tárgyak — melyek megoldására várnak — kerülnek szőnyegre.

A varannói városdisztési alap javára rendezendő zártkörű táncvizgalmról legutóbbi közleményünk óta bővebben értesültünk. Ugy halljuk ugyanis: hogy a rendezők háziasszonyul, Báró Bálissa Istvánnét nyerték meg, ki is a rendezőkkel versenyezve igyekszik azon, hogy a bál mennél szebb társaságot mutasson fel, s egyuttal a rendezés a szép izlés kívánalmainak lehetőleg megfeleljen. A táncvizgalmomra Lányi ungvári zenész van felfogadva. A meghívók beérkezett meghívó szerint a bál napja f. hó 10-én lesz tartandó.

A kaszinó-egylet saját helyiségében szintén táncvizgalmat tart, mely az érdeklődők számára is nagy multság lesz. A táncvizgalmomra Lányi ungvári zenész van felfogadva. A meghívók beérkezett meghívó szerint a bál napja f. hó 10-én lesz tartandó.

* Hóval fedett járdáink szánalomraméltó képét mutatták legközelebb is a rend és tisztaságot neglígáló föl sem vevésnek. Gyökeres szokás már az nálunk, hogy a hó mindaddig el nem takarítatik a járdákról, míg csak azokra illendőképpen rá nem fagy, hogy akkor aztán annál nehezebb legyen vaslapatokkal fölverni álmaiból. Bizony csak erősen ragaszkodunk mindenben amaz ősi közmondáshoz: „ráérünk arra — még!“

A szomszéd megyékből

Gömör megyei Muráynak e napokban magas vendégei voltak; herczeg Szász-Coburg-Gothai Agost medvevadászatot adott, s maga öt dárabot lött le. Az oláhpataki erdőségben pedig Andrassy Manó gróf vadászott medvére, szintén jó sikerrel. E sportban idegenek és gömörmegyeiek közül többen vettek részt.

Miklósy Gyula színtársulata, mely az Istvántéri népszínházban sok elismerést aratott, a téli saiont Rosnyón töltendi, s előadásait ott már meg is kezdette.

Fedák Orbán premontrei áldozár, Zemplén megye fia, szélhűdés következtében Jászón elhunyt.

Kassán és Győrött a kormány közelebb két új tanítónképezdét fog felállítani.

Lónyay Gábor a szatmár-németi helv. hitv. gymnasium javára 200 ftos alapítványt tett.

Szatmár megyében, Batiz-Vasvári határában az északkeleti vasut munkásai egy csomó római ezüstpénzre akadtak. E leletből 129 db. a nemzeti muzeumnak küldetett fel, mely többféleségénél fogva azon következtetésre jogosít, hogy az numismatikai gyűjteménye lehetett valakinek.

Munkácsi gk. püspökké Pásztélyi Kovács János neveztetett ki. A főpap, kit jóérezelmű magyar embernek tartanak, Zemplén megye Velejte községében született, hol atyja szintén g. kath. lelkész volt.

Kassán a Löderer szállodában Jóny Lajos adóvégrehajtó f. hó 2-án méreg által vetett véget életének. A főkapitányi hivatal a nevezett szálloda szobapinczérét 25 ft-ra büntette azon okból: hogy az esetet akkor jelentette föl, midőn az illető már meghalt, holott ha ezt korábban teszi, orvosi segítségül a szerencsétlen ifju még talán megmenthető lett volna.

Hvezda Gusztáv nyiregyházi szép tehetségű ifju ügyvéd Mentone-ban, hova roncsolt egészsége helyreállítása végett ifju nejevel utazott, mult hó 29-én elhunyt.

A beregszászi pénzügyigazgatóságnak Szatmárra áttétele már bevezetett tényül tekinthető. A pénzügyminiszter közelebbi leirata a városi épület bérletét jövő áprilhó 1-től kezdve felmondá, egyszersmind a hivatalnoki karnak is azon utasítást adta: hogy lakbéreik felmondását mindnyájan előre tegyék meg.

Kassai hírek szerint Mihajlovics ungi honvéd őrnagy 16 éves hadapród fia Kassán öngyilkossági szándékból meglötte magát, s bár rögtön meg nem halt, de kevés remény van életéhez.

Ujlevélborítékok. A földmivelés-, ipar- és keres. miniszter a következők rendeletet adta ki: Több oldalról nyilvánított kívánsághoz képest 1875. febr. 1-től kezdve minden m. kir. postahivatalnál nagy alaku, nagyobb pénzösszegek befoglalására alkalmas postai levélborítékok fognak árulni darabonként egy krétt. Ezen borítékokba zárt pénzküldemények nem ugy, mint az a már forgalomban lévő kisebb alaku postai borítékoknál van megengedve, két, s ha nyitva adatnak föl, három, öt pecséttel zárandók le, csak ugy, mint az a közönséges nem postai pénzes levélborítékokra nézve van előírva.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BORÚTH ELEMÉR.

Nyilt-tér.

— E rovatban közöltökért a beküldők felelősek. —

Meghívás. A bodrogközi Tiszaszabályozó társulat évi rendes közgyűlése folyó 1875. évi jan. 28-ik napján délelőtti 10 órakor Sátoralja-Ujhelyben a megyeház nagy termében fog megtartatni, melyre az érdeklő társulati tagok és birtokosok tisztelettel meghivatnak.

Sátoralja-Ujhelyben, 1875-ik évi január 6-án.

Besseney Gábor,
társulati alelnök.

Az életpiacz utcán Stépán Mihály és özvegy Morettinó szomszédságában két lakosztály f. évi januárhó 24-ik napján délután 2 órakor S.-a.-Ujhelyben az intézet helyiségében tartandó: 11-ik rendes évi közgyűlésre meghivatnak.

A s.-a.-ujhelyi polgári takarékpénztár és hitellegylet t. cz. részvényesei ezennel az 1875. évi januárhó 24-ik napján délután 2 órakor S.-a.-Ujhelyben az intézet helyiségében tartandó: 11-ik rendes évi közgyűlésre meghivatnak.

Tanácskozás tárgyai: 1. Az igazgatóság évi jelentése. 2. A kiküldött vizsgálóbizottság jelentése. 3. A lefolyt év tiszta jövedelmének felosztása és az osztalék megállapítása. 4. Az igazgatók választása. 5. A nagy választmány kiegészítése. 6. Egy három tagu vizsgálóbizottság választása. 7. Az alapszabályok 60-ik §-a értelmében netalán teendő indítványok.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1874. deczemberhó 23-án.

Rátz Bertalan,
aligazgató.

Meghívás! Az első s.-a.-ujhelyi gözmalom-részvény-társaság S.-a.-Ujhelyben 1875 évi január hó 10-ik napján délutáni 3 órakor a s.-a.-ujhelyi takarékpénztár helyiségében tartandó közgyűlésre.

Tárgy: 1. Az 1873 és 1874 évi zárszámadások beterjesztése. 2. A kisorsolandó választmányi tagok helyett újak választása. 3. A számvizsgáló és letároló bizottsági tagok választása. 4. Az üzletteléneki elsőbbségi kötvények általi szaporítása. 5. Ujabb indítványok tétele és a feletti tanácskozás. S.-a.-Ujhely 1874 deczember 17.

Az igazgatóság.

Árverés. A sátoralja-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik: hogy Glück Bence s.-a.-ujhelyi lakos felperes 119 ft. 54 kr. tőke, ennek 25% kamatja s jár. álló követelésének kielégítése végett alperes Kollár Pál nagytoronyi lakos tulajdonát képező s a nagytoronyi 39. sz. tjkönyvben 126. 128. 855. 1027. 554. 578. és 102. hr. sz. alatt foglalt 38 öszs. lakkhával ellátott udvar, kert; továbbá szőlő, legelő és erdőből álló összesen 390 frtnyi becsértékű ingatlan javára 1875. évi januárhó 12-ik napján d. e. 11 órakor mint első, 1875. évi februárhó 12-ik napján d. e. 11 órakor mint második árverési határidőben Nagy-Toronya községe házában a legtöbbet ígérőnek bírói árverés útján eladatni fognak, miről a venni szándékozók azzal értesítettek, hogy az árverés az első határidőben csak a fent kitett becsáron felül, s másodikon becsáron alul is megtartatik, s hogy bánatpénzül a becsár 10%-a teendő le, s hogy a többi árverési feltételek a telekkönyvi irodában s a végrehajtással megbízott Ujjalussy Endre bírósági végrehajtónál megtekinthetők.

Egyszersmind pedig azon jelzálogos hitelezők, kik nem ezen telekkönyvi hatóság székhelyén vagy annak közelében lakkak, felszólítottak, miszerint a vételár felosztása alkalmával leendő képviseltetésük végett a hatóság székhelyén megbízottat rendeljenek, s annak nevét s lakását az eladásig jelentsék be, mivel ellenkező esetben a hivatalból kinevezett gondnok által fognak képviseltetni, végül a p. t. 433. és 466. §§-hoz képest felhivatnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt tulajdoni vagy más igény avagy elsőbbségi jogot érvényesíthetni vélnék, hogy igénykereseteiket ezen hirdetmény közzétételének utolsó napjától számítandó 15 nap alatt nyujtsák be, mivel különben azok a végrehajtás folyamatát nem gátolván, igénylők egyedül a vételár feleslegére fognak utasíttatni.

Kelt Sátoralja-Ujhelyt, 1874. évi októberhó 31-ik napján.

Évva András,
törvényszéki elnök.

Alulírott földbirtokrai kölcsönök közvetítésével bizatván meg, — midőn ezt a t. cz. földbirtokosoknak figyelmébe ajánlja, — egyuttal a kölcsönt igénybe vevőknek becses tudomásukra hozza, hogy a kölcsön-tőke 32 év alatt 7% százalék visszafizetésével végképpen letörlesztetik, s hogy a kölcsönvevők a birtokra vonatkozó okmányokon kívül semmi költséget fedezni nem kötelesek, a mérsékelt közvetítési díjt is csak a kölcsön megkapása után tartoznak fizetni.

Ajánlván a kölcsönnek gyors kieszközését, s földbirtokosok becses megbizását tisztelettel kéri.

Schön József, S.-a.-Ujhelyben.